



Building the Future Together

BOURSE D'ETUDES - 2023



The Birth of Jesus



Salutations

Chers parrains, marraines et amis,
Que la grâce et la paix de Jésus-Christ soient avec vous !

Au moment où nous - sœurs, élèves, parents et collaborateurs du programme BFT - embarquons pour le voyage de cette nouvelle année, nous sommes remplis de gratitude et de joie de vous avoir à nos côtés, tels un phare qui nous guide tout au long de cette année. Votre soutien indéfectible est devenu la pierre angulaire de notre mission, nous permettant de continuer à diffuser un message de foi, d'espérance et d'amour. Comme les mains de Dieu, vous avez contribué à la croissance des cœurs et des esprits en quête d'un avenir meilleur pour nos élèves.

À travers ce bulletin, nous sommes heureux de pouvoir partager avec vous l'impact positif de votre générosité sur la vie de nombreuses personnes et les fruits de nos efforts communs. Ensemble, cette année encore, nous éclairerons le chemin des jeunes en quête d'épanouissement spirituel et créerons un espace où l'amour et la compréhension peuvent s'épanouir.

Que l'année 2024 soit pour vous aussi un voyage béni et rempli de la joie de votre soutien, toujours nécessaire et déterminant pour favoriser la vie de nos élèves aux Philippines et leur permettre un avenir meilleur. Que Jésus, notre Emmanuel, soit aussi la lumière de votre propre famille.

Continuons à marcher main dans la main pour le bonheur de tous nos enfants.

Avec une sincère gratitude et d'abondantes bénédictions,

Admin: Soeurs de ND du Calvaire
en collaboration avec la Famille Calvarienne

VISITEURS DU PORTUGAL

Carlota et Matilde

Carlota et Matilde sont deux soeurs qui sont venues pour rester un mois à la communauté calvarienne, en tant que bénévoles aux Philippines. Carlota est diplômée en Biologie et elle a étudié aussi la médecine alternative. Matilde est diplômée en Marketing. Pendant ce temps, les deux ont aidé les soeurs pour le cours de soutien aux élèves, de Yoga avec les jeunes et leurs parents, de visites à domicile, et elles étaient une présence joyeuse à la communauté. Elles témoignent de cette expérience ci-dessous :

“Vivre ce mois avec les Sœurs de ND du Calvaire à Payatas et Fairview était une expérience qui a totalement changé notre manière de regarder la vie. La générosité guide tout ce qui arrive dans le voisinage et cela est manifestée par des sourires, des actes de gentillesse et un sens d’être à la maison. Il n’y a pas de différence entre ceux qui aident et ceux qui reçoivent de l’aide; nous sommes égaux, et nous nous aidons mutuellement, chacun à sa manière. Les Sœurs nous ont guidées à travers une réalité différente de la nôtre, et tous les jours nous avons de nouvelles choses à apprendre, à observer et à aider. Ce projet est le plus noble que nous connaissions, et le changement dans la vie de la population est bien visible ! Nous serons toujours reconnaissantes d’avoir eu cette opportunité de faire partie de ce projet et d’avoir été si bien accueillies.”

- Carlota et Matilde



EXAMEN D' EVALUATION NATIONALE

Beaucoup d'élèves pourraient être confus en choisissant un cours à suivre au Lycée/Université. Il y a ceux qui ne savent pas comment choisir et peuvent se sentir un peu perdus. Parfois, ce sont les parents qui font le choix à leur place. Le résultat, nous avons eu des expériences d'arrêt des cours, d'abandon parce que les cours ne leur convenaient pas.

Aidées par ces expériences, cette année en avril, nous avons demandé de soutien d'un psychologue et d'un psychomotricien qui ont assisté les élèves dans les tests de personnalité et d'autres sessions d'aptitude. L'objectif était d'aider les élèves à mieux comprendre leurs intérêts, talents et aptitudes, qui déterminent quel cours (une possible carrière dans l'avenir) serait le mieux pour eux. Nous espérons et nous prions pour que cette initiative donne des fruits pour ce premier groupe et d'autres qui viendront.



DON DU MATRIEL SCOLAIRE

La messe du Saint Esprit et le don du matériel scolaire étaient l'un des événements les plus attendus et une occasion joyeuse, marquant le début de l'année scolaire avec une abondance de bénédictions et de provisions scolaires essentielles. Etre témoins, en voyant les élèves embrasser pleinement la grâce de l'Esprit Saint, tout en recevant le matériel scolaire, est une immense joie pour tous.

Pendant cet événement, les élèves étaient profondément touchés par l'homélie qui leur a instillé l'esprit de générosité, les encourageant à répondre de manière diligente, en se dévouant aux études. Le message a souligné l'importance de cultiver des cœurs réceptifs à la bonté des autres, en les amenant à réfléchir sur leur propre vie comme un moyen d'inspirer les autres.

La gratitude "palpable" reflétée dans les mains des élèves ne demandait pas d'expression verbale. Les Soeurs, les parents, les amis et les collaborateurs du projet BFT, ont partagé collectivement dans la joie cet esprit de reconnaissance et d'appréciation. Cette joie partagée sert comme un rappel poignant de l'interconnexion de notre parcours au début de cette nouvelle année. Que la bénédiction de Dieu continue à vous remplir de joie et d'espérance!



VISITEURS DU JAPON

La première rencontre entre les élèves japonais et les élèves du BFT

Hiroshima Gakuin
Junior and Senior
High School



Building the Future
Together Scholarship
Program



T
h
a
n
k

y
o
u

Le 17 août 2023, à Payatas, Philippines, les élèves du Japon de l'école Hiroshima Gakuin et les élèves du projet BFT (Building the Future Together) ont leur première rencontre. Les deux groupes ont eu l'opportunité de partager leur culture, et spécialement leurs expériences en tant qu'élèves dans leurs contextes respectifs. L'école Hiroshima Gakuin est à Furue no Oka, Japon, et a été fondée par les jésuites en 1956 pour éduquer les garçons. Cette rencontre était possible grâce aux efforts du P Iwao Ikegami, prêtre de la Congrégation Verbum Dei, qui a proposé de présenter le travail, la mission apostolique des Sœurs calvariennes à Payatas aux élèves de l'école Hiroshima Gakuin. Les élèves japonais ont eu l'opportunité de visiter le projet de Nutrition ainsi que l'école maternelle « Learning Institute of St. Augustine School ». C'était véritablement un moment inoubliable d'échange des expériences, d'apprendre l'un de l'autre, et se réjouir d'être ensemble. Au nom des Sœurs Calvariennes, Merci beaucoup, Ecole Hiroshima Gakuin.



Durant l'année, les élèves du projet BFT, Jasmine Macasinag étaient impliquées dans un bénévolat à la cantine de l'école maternelle à Payatas, « Learning Institute of St. Augustine. » C'est une école administrée par les Sœurs Calvariennes. Parmi ces élèves, deux sont « alumni » de l'école St. Augustine: Jasmine et Angela. A tour de rôle, elles ont rendu service avec joie et générosité. Nous sommes fières et reconnaissantes de leur initiative de contribuer à leur manière à la vie de cette école qui était la leur.



Partage de la vie de Pierre Bonhomme

A L'OCCASION DU 20e ANNIVERSAIRE DE LA BEATIFICATION DE NOTRE BIEN AIME FONDATEUR LE BIENHEUREUX PIERRE BONHOMME ET LES 220 DE SA NAISSANCE CETTE ANNEE, NOUS AVONS DEDIE CE SEMESTRE POUR PARTAGER SA VIE AVEC LES PARENTS DE NOS ELEVES. C'ETAIT TRES ENCOURAGEANT DE SENTIR COMMENT SA PRESENCE ET SA PASSION POUR L'EDUCATION CONTINUE A INSPIRER ET A NOUS ANIMER POUR ALLER PLUS LOIN DANS LA MISSION EN FAVORISANT L'EDUCATION, SPECIALEMENT POUR CEUX QUI EN SONT PRIVES.

ET AVEC UN COEUR REMPLI DE GRATITUDE, NOUS RECONNAISSONS QU'APRES 220 ANS, IL EST TOUJOURS VIVANT POUR CHACUN, CHACUNE D'ENTRE NOUS: LES SOEURS, LES LAICS, LES PARENTS, LES ELEVES. GRACE A LUI NOUS SOMMES CONNECTES AUJOURD'HUI, PARCE QU'IL A OUVERT SON COEUR A LA MISSION DE DIEU.

MERCI BEAUCOUP, PIERRE BONHOMME, POUR OUVRIR TON COEUR A DIEU ET NOUS PERMETTRE DE MARCHER EN SUIVANT TES PAS. QUE LE BIENHEUREUX PIERRE BONHOMME INTERCEDE POUR NOUS TOUS. " LES ENFANTS OUVRENT LEUR COEUR A CEUX QUI OUVRENT LEUR BRAS A EUX. "



RENCONTRE DE LA JEUNESSE

Les élèves du projet BFT et les jeunes de la Cathédrale du Bon Pasteur ont commémoré le mois de l'amour qui a commencé en février cette année.

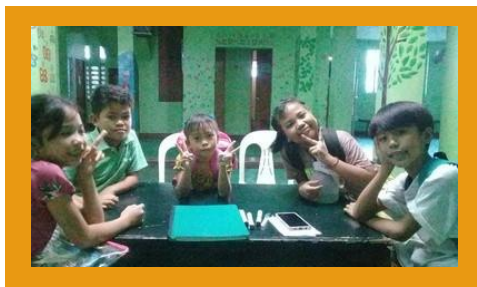
Les élèves se sont enrichis de ce partage entre jeunes, échange de connaissance et expertise. Leur discussion était sur "Qui suis-je ?" Ils ont été capables de dévoiler une partie d'eux-mêmes et se connaître mieux les uns les autres à travers les activités qui ont été préparées. Identifiant les coupables, partageant les similarités avec les autres et les jeux de divinations étaient des exemples des activités proposées.

Il y avait aussi une opportunité pour les élèves de parler de leurs problèmes, des difficultés qu'ils traversent, et des problèmes non résolus qu'ils veulent résoudre à travers les conseils et les partages communs. Ces activités et expériences sont des trésors et bâtissent de beaux souvenirs qui feront partie de leurs vies.



TUTORIEL

les élèves



De retour à la normalité de la vie, pour recommencer le face-à-face de l'apprentissage apporte bien des défis pour nos chers élèves du primaire. Pour répondre à leurs besoins, les élèves du projet BFT du niveau Lycée ont embrassé le rôle d'enseignants pour donner des cours de soutien scolaire aux élèves du primaire, tout en établissant une synergie harmonieuse qui chaque semaine, transforme les cours de soutien scolaire en sessions transformatives où donner et recevoir signifie une même et seule joie.

En plus, des élèves du Lycée, nous avons la maîtresse Cessz qui est aussi un membre de la Famille Calvarienne. Elle a donné des cours de soutien scolaire aux enfants tous les après-midi du lundi au samedi.

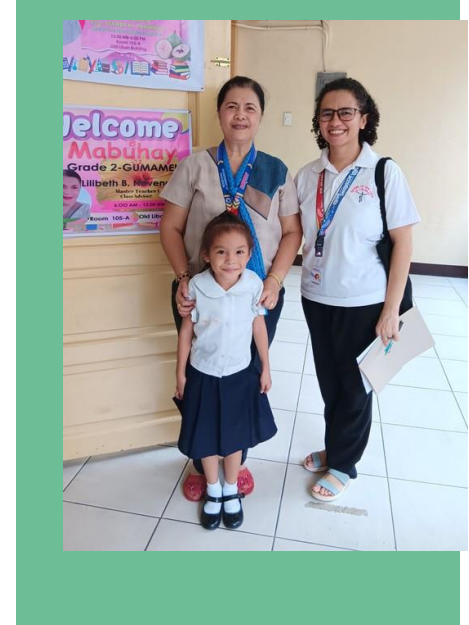
Poussés par une passion pour l'éducation et un désir d'avoir un impact positif, ils ont offert une orientation personnalisée, en favorisant pas seulement une croissance académique mais aussi le tissage des liens, qui surpasse le décalage d'âge et souligne un apprentissage collaborative et communautaire.

Notre profonde gratitude aux élèves du Lycée et la maîtresse Cessz pour le dévouement, l'amour et l'effort mis en vue de modeler l'avenir de nos élèves. Votre contribution est très significative pour mettre un fondement où la connaissance fleurit, la curiosité prospère et le mentorat enrichit le paysage éducatif.

VISITE AUX ECOLES

A travers des visites régulières aux écoles, nous, les Sœurs et les collaborateurs, accompagnons le processus d'apprentissage de nos élèves, tout en rencontrant les maîtresses et les directeurs d'établissements scolaires.

Ces visites nous permettent de trouver comment nos élèves sont dans leur processus scolaire et aussi s'il y a des situations qui demandent une intervention, comme le cours de soutien scolaire additionnel ou des sujets concernant le comportement de nos élèves.



VISITE A DOMICILE



LE JARDIN



UNE FOIS PAR SEMAINE, LES PARENTS DES ELEVES DU PROJET BFT FONT DU BENEVOLAT EN TRAVAILLANT AU JARDIN DES SOEURS A LA COMMUNAUTE DE FAIRVIEW. ENSEMBLE, SOEURS ET PARENTS PARTAGENT LE TRAVAIL, LES FRUITS DU JARDIN ET LE PLUS IMPORTANT, ILS PARTAGENT LA VIE.

BIEN-ETRE

- Avec Soeur Carolina Acosta Racca, NDC - La communauté des Soeurs aux Philippines a eu la joie d'accueillir Sr Carolina, d'Argentine. Sr Carolina est connue pour son travail avec les femmes et enfants en situation de vulnérabilité, en étant ici, elle a démontré avec une remarquable générosité, son engagement en se plongeant dans le langage et la culture unique de la communauté. Malgré les défis posés par la langue et les différences culturelles, Sr Carolina s'est bien adaptée, en organisant des ateliers de bien-être, avec sessions de Yoga, de Shi-Ba-Shi, et modalités diverses de danses pour guider les participants vers une relaxation physique, soin de soi et croissance personnelle. Ces sessions non seulement ont fortifié le bien-être individuel mais aussi les relations interpersonnelles et la croissance spirituelle. Le BFT exprime sa gratitude à Sr Carolina pour son impact positif et lui souhaite une bonne continuation de son parcours de vie, guidée par le Seigneur.



PARTAGE BIBLIQUE

" L'espace de la croissance de la foi "

Une fois par mois, il y a un partage biblique avec les parents du BFT à Fairview, pour favoriser la croissance spirituelle et la connexion commune parmi eux. Guidées par Mme Baby, ces rencontres deviennent un sanctuaire pour celles qui cherchent une compréhension plus profonde de la Bible et offrent une pause des demandes de la vie quotidienne. Ces rencontres cultivent un sens de communauté en tant que parents en partageant leurs pensées, expériences et interprétations, résultant en un tapis de croyances partagées et de diverses perspectives. Ces sessions vont au-delà de la compréhension intellectuelle des Ecritures, touchant les cœurs et les âmes des participantes. La passion de Mme Baby favorise un environnement de confiance et d'ouverture qui permet de tisser des connections significatives parmi les parents. Ce temps passé ensemble fortifie les liens spirituels et approfondit le sens d'unité dans la foi. La sagesse partagée pendant ces sessions devient une source qui oriente et inspire les parents qui naviguent parmi les défis de la parentalité et du parcours de vie. Nous exprimons notre gratitude à Mme Baby pour son influence profonde en nourrissant le bien-être de la famille BFT et son engagement pour favoriser un espace pour les partages bibliques mensuels.





COURS DE MUSIQUE

Cette année nous reprenons le cours de musique avec les élèves. Grâce à la disponibilité du Frère Friwandi, Indonésien et membre de la Congrégation missionnaire Xaverienne qui, une fois par semaine, partage de son temps avec les élèves en leur enseignant de la musique.

A travers l'engagement des élèves à ce cours, ils ont aussi commencé à participer à la chorale de la paroisse, mettant en pratique leur apprentissage. En plus d'apprendre la musique avec des instruments divers, ils ont fortifié aussi leurs relations.

C'était visible après un mois de cours, qu'ils vivent ensemble un temps de qualité, parfois en pratiquant, en partageant et célébrant ensemble les anniversaires. Nous sommes heureuses qu'ils aient pris cette opportunité et ils soient allés plus loin que l'objectif d'apprendre la musique, et ils ont fait de ces moments d'apprentissage, un moment de pause de leur journée chargée à l'école, de convivialité qui leur a permis de réduire le stress.



Présentation pour la Famille Calvarienne



Mary, wife of Cleophas



Mary, Mother of Jesus



Mary Magdalene



Icone vivante

Nos élèves ont été invités à faire une présentation pendant l'assemblée de la Famille Calvarienne. Ils ont pris le rôle des personnages de l'icône des Trois Maries. Merci, chers élèves, pour cette belle présentation.

Félicitations!!!
Bravo!!

Echange intercongrégationnel avec la Communauté des Missionnaires Xaveriens.

Frère Friwandi, le professeur de musique des élèves du BFT les a invités à participer à l'activité « Maison ouverte » du Séminaire Xaverien de Theologie. "Maison Ouverte" c'est une activité missionnaire créée pour présenter la Congrégation Xaverienne à tous, spécialement pour répondre aux questions des jeunes gens qui veulent savoir davantage sur la vie des Missionnaires Xaveriens. Pour nos élèves, c'était une opportunité d'en apprendre plus à partir des expériences des Xaveriens dans leur pays, les Philippines. Merci beaucoup, Frère Friwandi!



DECORATION DE NOEL

AVEC LES ELEVES ET LES SOEURS



L'ART - FINAL

Fête de Noël

“ La nativité ”

Le 17 décembre 2023, les parents, les élèves, les sœurs, les collaborateurs et les amis se sont réunis à Payatas pour célébrer Noël.

C'est la fête de fin d'année pour les élèves et c'est une journée vue comme celle de la famille. Les élèves du primaire ont leur célébration dans la matinée et ceux du Collège et du Lycée dans l'après-midi. Les élèves du primaire ont présenté leurs danses; aussi une présentation de “fantoches” par le groupe de M Albert, le professeur d'art et de théâtre, engagé à faire de sa profession, une manière de propager la foi chrétienne. Cette année il a préparé un show pour nos élèves sur le sens de Noël. Notre jeune audience était émerveillée avec la présentation de M Albert et son groupe sur “La Nativité.”

L'après-midi a commencé avec le discours d'ouverture et salutations suivi par divers présentations et activités. Les élèves ont fait de belles présentations : des chants, des danses, tout en exprimant leur grâce et leur vivacité. En plus, d'autres activités qui ont demandé plus de compréhension et de talents d'acteurs ; Partage de cadeaux et paquet-épicereries ont suivi.

Tout le monde s'est bien amusé et a rapporté chez lui d'agréables souvenirs et le sourire aux lèvres. Nous espérons continuer notre voyage ensemble en cette année 2024. Que Dieu nous bénisse tous.



Rendre service à l' église locale

Les élèves du BFT sont engagés à l' église locale. Leur présence est bien concrète dans des différents services : enfant de chœur, Liturgie, chorale et lecteurs. Gardons la foi, chers élèves!



Senior High School Diplômés

FELICITATIONS ET MEILLEURS VOEUX POUR VOTRE VIE AU LYCEE



ALTAVANO, CEDRICK



BARGAN, ALTHEA



CABAYA, CHESKA



CORTEZ, TIFFANY



DE GUZMAN, ALEXANDER



ROSANO, KYLA



SAMBO, D. PRINCESS



TABLIZO, RODBENEDICT



FRETZ APRIL J. TAN

BFT COLLABORATRICES

(SOEURS, LAIQUES CALVARIENNES ET PARENTS TRAVAILLENT ENSEMBLE)



SOEURS CALVARIENNES AUX PHILIPPINES

Au nom de toutes les Sœurs Calvariennes, les laïcs calvariens, les élèves et les parents, recevez notre gratitude pour votre soutien inlassable et engagement dans cette mission qui favorise l'éducation pour ceux qui en ont le plus besoin. Nous vous gardons dans nos prières ainsi que votre famille.



SI NOUS VOULONS AVOIR UNE PAIX REELLE DANS LE MONDE, NOUS DEVONS COMMENCER PAR L'EDUCATION DE NOS ENFANTS. CHILDREN.

- MAHATMA GANDHI -



SIGN-UP FORM

DATE: _____
NAME: _____
FAMILY/COMMUNITY: _____
ADDRESS: _____
MOBILE NO.: _____
LANDLINE NO.: _____
EMAIL: _____
OCCUPATION: _____
BIRTHDAY: _____
WEDDING ANNIVERSARY (IF APPLICABLE): _____

HOW CAN I PARTICIPATE?

This program is developed through a partnership with Sponsors, Families, Scholars, Teachers, Sisters, Calvarian Lay Volunteers, and Social Workers focused on the common goal of the program.

For more details on how to sponsor a child, you may contact us:

+ Sr Maria email: mjbddutra3@gmail.com
Contact number: +639295 127323
+ Sr Lien's email: Scjkimlien@gmail.com
Contact number: +639682340275

+63 97392772

A GLIMPSE ABOUT US SISTERS OF OUR LADY OF CALVARY

09 Roses Street, West Fairview, Quezon City
Email: josefinalongo1958@gmail.com
Tel: 77392772



The **SISTERS OF OUR LADY OF CALVARY (SOLC)**, is a French religious missionary congregation born in 1833. From the beginning of our Congregation, we engage in a variety of Pastoral work according to the local need.

In the Philippines, Payatas and Fairview, we commit to promoting Christian education at all levels from kindergarten to university, Feeding and Health Care, Evangelization of children and youth as well as the religious formation of the young candidate to Consecrated Life, has been our principal activities.

BUILDING THE FUTURE TOGETHER

SCHOLARSHIP PROGRAM

Adm. Sisters of Our Lady of Calvary
Mahogany Street, Grp 1, Payatas B, Q.C
Tel/Fax 09295127323 / Tel +63 97392772
mbotelhodutra@yahoo.com



BUILDING THE FUTURE TOGETHER

Scholarship Program

PROGRAM:

Building the Future Together (BFT) is a program aimed at helping poor students who have financial difficulties undergo schooling.

This program started with 5 children from our feeding Center. In this school year 2023-2024, we have 90 scholars from elementary to college.

Geographic Area and Location:

Brgy. Fairview and Brgy. Payatas

Program Objective:

The main goal of this program is to help poor children as well as children with disabilities improve their living conditions, promote their human dignity, and exercise their right to receive a good education.

THE PROGRAM PROVIDES:

- Human and Spiritual Formation
- Enrollment and other School Fees
- Monthly allowance
- School Supply
- Summer and Christmas Activity
- Medical and dental assistance

SCHOLARS



GRADUATED SCHOLARS FROM BUILDING THE FUTURE TOGETHER (BFT)

